

démographiques, les programmes d'aide humanitaire et la détente Est-Ouest. En août, sa Sainteté le Pape a accordé une audience au ministre des Affaires des anciens combattants, M. MacDonald.

### République fédérale d'Allemagne

Le Canada a maintenu des relations harmonieuses avec la République fédérale d'Allemagne (RFA) en 1973.

En septembre avait lieu la visite officielle du vice-chancelier et ministre des Affaires étrangères de la République fédérale,

M. Walter Scheel. M. Scheel et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Sharp, ont discuté de certaines questions d'ordre international, y compris l'entrée récente de la RFA aux Nations Unies, les relations entre le Canada et la Communauté européenne et des sujets de nature strictement bilatérale. Au cours de cette visite, les deux pays ont exprimé par des échanges de lettres leur désir de conclure prochainement un accord culturel et d'encourager la consultation bilatérale sur une grande variété de sujets.

La visite, au cours de l'année, d'une importante mission économique formée de représentants de grandes entreprises industrielles ouest-allemandes a favorisé les relations économiques et commerciales du Canada avec la République fédérale d'Allemagne, lesquelles sont déjà d'une importance primordiale. Les échanges commerciaux annuels entre les deux pays s'élèvent actuellement à un milliard de dollars.

Un accord permettant d'étendre mutuellement l'utilisation des installations de trafic aérien aux compagnies d'aviation des deux

pays a été signé au début de l'année. Les négociations se sont poursuivies en vue de mettre à la disposition des forces armées de la RFA les installations d'entraînement du Camp Shilo à compter de l'été de 1974; ces dispositions favorisent la collaboration entre les deux pays dans le cadre de l'OTAN. En outre, les négociations en vue d'un accord culturel avec la République fédérale se sont poursuivies en consultation avec les provinces.

### Turquie

Comme par le passé, le Canada a entretenu de bonnes relations avec la Turquie au cours de l'année. Cela résulte en partie de la collaboration des deux pays au sein de l'OTAN, des Nations Unies et d'autres organisations multilatérales.

Le ministre de la Défense nationale du Canada a effectué un bref séjour en Turquie au début

*Le ministre de la Défense nationale, M. James Richardson, et le chef de l'état-major de la défense, le général J. A. Dextraze, ont assisté en mai à la réunion ministérielle du Groupe des Plans de l'OTAN tenue à Ankara en Turquie. (Photo des Forces canadiennes)*

